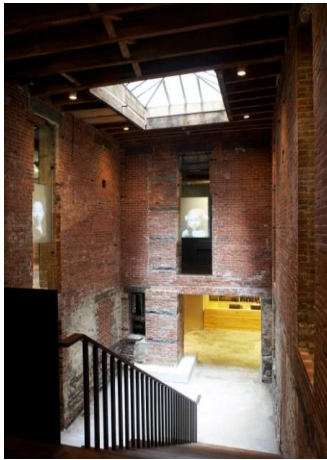


MUSEUM OF CHINESE IN AMERICA | 美国华人博物馆



Photos Courtesy of Museum of Chinese in America and Maya Lin Studio

关于美国华人博物馆（MOCA）

美国华人博物馆的使命是弘扬华人在美国的生活历程，激励我们的多族裔社区为美国不断发展的文化诠释和国民社会作贡献，通过我们的动感故事为我们的社区世代之间、种族之间、以及地域之间赋予力量并架设桥梁。

美国华人博物馆是一个非盈利的教育文化机构。博物馆通过展览、教育服务、以及公共节目展示华裔美国人的历史、遗产、文化、以及多族裔经验。它创始于1980年，初为社区团体，叫做纽约华埠历史研究社，由社区及学生活动家创建，历史学家领导，他们是陈国维和黎重旺。从此发展壮大，囊括了许多华裔美国社区的故事和历程，在大纽约地区以及贯穿全美，涵盖了新移民以及多代移民家庭。

2009年下半年，美国华人博物馆迁至新馆。新馆由林瓊设计，坐落于苏活区和唐人街的交界处。博物馆的展览、节目、和观众无论在数量上还是范围上都有很大的提高。新馆的落成是由一个独特的公共及私人合作项目促成的，这项合作是建立在911后协同政府重建曼哈顿下城的努力以及博物馆董事会领导下的不断壮大的募捐团体之间。目前，美国华人博物馆的大家庭由它的许多访问者、会员、学者、艺术家、活动家、以及带小孩的家庭组成，同时还有基数不断增长的年轻专家、企业领袖和企业家。欲知更多信息及即将举办的活动，请访问博物馆网址。

MOCA's Board of Trustees – 2015

OFFICERS

Patricia P. Tang, Co-Chair
E.V. Thaw and Co. Inc.

Theodore T. Wang, Co-Chair
Puissance Capital

**Stanley R. Chiu, Co-Vice Chair &
Assistant Treasurer**
Goldman, Sachs & Co.

June Jee, Co-Vice Chair
Consultant and Volunteer

Jonathan Lee, Treasurer
Deloitte LLP

Maya Lin, Secretary
Maya Lin Studio

Sandra K. Lee, Associate Secretary
CEO, Harold L. Lee & Sons, Inc. Insurance

MEMBERS

Thomas C. Ahn
The Mount Sinai Medical Center

Anla Cheng
Sino-Century China Private Equity, LLC

Jonathan Chu
Chu Enterprises, LLC

Kevin D. Eng
Columbus Hill Capital Management, LP

Christina Ho
Con Edison

Susan Ryan Kessler
Consultant

Michelle Koo Hayashi
Philanthropist

David Liu
XO Group Inc.

Kitty Shen
Philanthropist

Andrea Shiah
American Express

Dr. Jason Sun
The Metropolitan Museum of Art

George Sycip
Galaxaco China Group LLC

Frank H. Wu
University of California Hastings College of Law

FACT SHEET

- 美国华人博物馆 MOCA 的主厅，坐落于纽约的苏豪区和中国城中央街 215 的交界，每星期开放六天。研究及档案中心位于桑树街 70 号。电话：212.619.4785。网址：mocanyc.org。
- 现在美国华人博物馆 MOCA 拥有 14,000 平方呎的美丽空间，并由艺术家林璠设计，兼得市长彭博的帮助下，正式成立。这是一座“绿色”建筑物，期望达到 LEED 认证。该空间包括多个展览厅，互动游客信息亭，公共活动空间，和教室。
- 收集超过 65,000 关于商务，家庭和社区的文物，文献，报纸/杂志，照片，和美国华人的多元化口述历史。
- 核心展览足迹超过 160 年的美国华人历史，并每年添加 4 次转动式展览，探索专题，历史和艺术科目来增强了解美国华人的经历。
- 美国华人博物馆 MOCA 节目包括 家庭互动式来庆祝中国节日，演讲系列，画廊观赏，唐人街之旅，研讨会，电影节，和作者分享许多受欢迎的座谈会。
- 连括本地居民和来自世界各地的游客，每年参加美国华人博物馆 MOCA 超过3万人次。
- 每年参加教育活动，超过来自 200 所学校的 2 万多名学生。
- 美国华人博物馆 MOCA 收到 来自久负盛名的福特基金会，洛克菲勒基金会，美国国家艺术基金会，布隆伯格慈善基金会，和德意志银行 的赠款。
- 中国的文物商店展览是由美国运通赞助，和专题展览厅由彭博的支持。

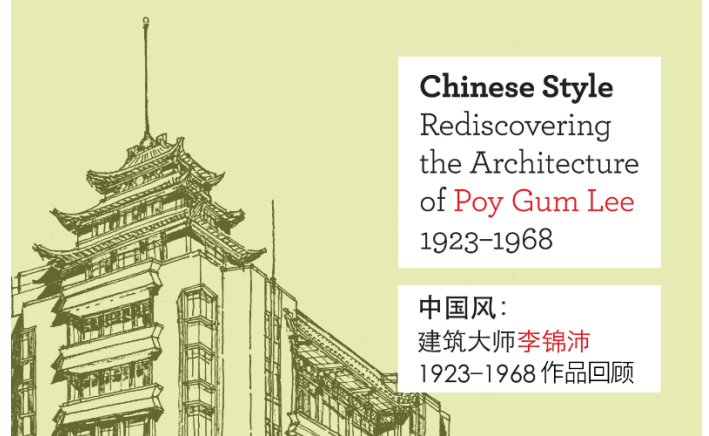
展览概述



郊区现象：赌场城市化、华埠、及对美国景观的争议

“郊区现象”是由建筑师及策展人 Stephen Fan 发起的人类学个案研究，探索了在南康涅狄格州赌城工作的中国移民将独立别墅改建为多家庭单元这种饱受争议的变革。此次展览突出了决定我们生活方式的社会规范及文化准则，将移民的实用主义与美国的个人主义进行并列对照。它同时解读了 9/11 对纽约中国城服务行业造成的长期影响，并成为中国工人涌入赌城寻找就业机会的关键因素。

2015 年 9 月 24 日至 2016 3 月 27 日



中国风：建筑大师李锦沛 1923-1968 作品回顾

本次建筑调查由建筑史学家 Kerri Culhane 发起，他专注于纪录和探索李锦沛的作品。李锦沛是一个默默无闻的建筑师，设计了且林广场上的金都戏院和金劳纪念碑坊。李锦沛 1900 年生于中国城，就读于布鲁克林普莱特学院，并涉足纽约多家享有国际盛誉的建筑公司。他后来将西方的现代建筑引进中国，并结合传统的中国元素——他的这种不断形成的风格一直延续到 1945 年回到纽约以后

2015 年 9 月 24 日至 2016 3 月 27 日